

DS-30000 DS-32000

EPSON
EXCEED YOUR VISION

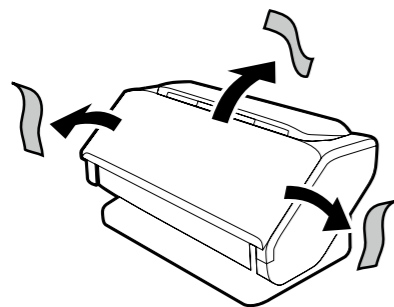
Start Here



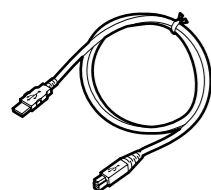
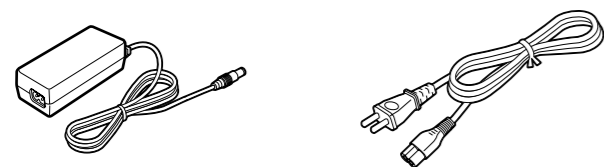
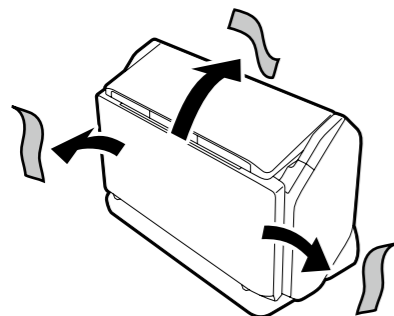
413881900

©2019 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

DS-30000



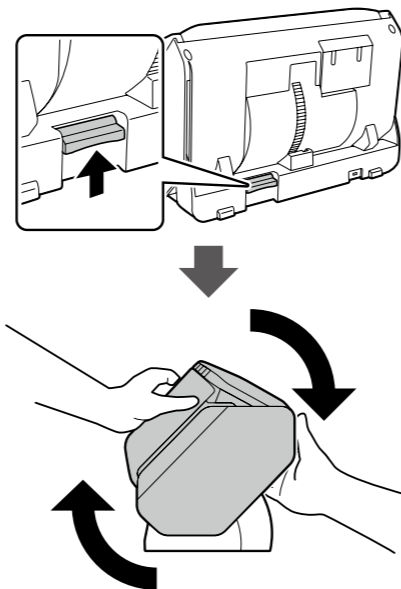
DS-32000



For Windows

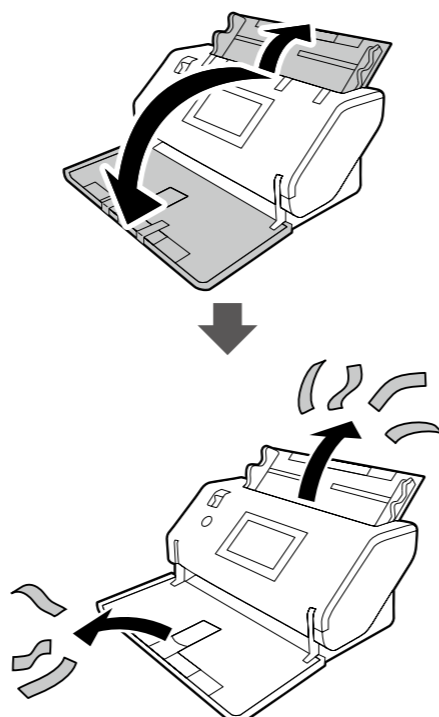


1 DS-32000

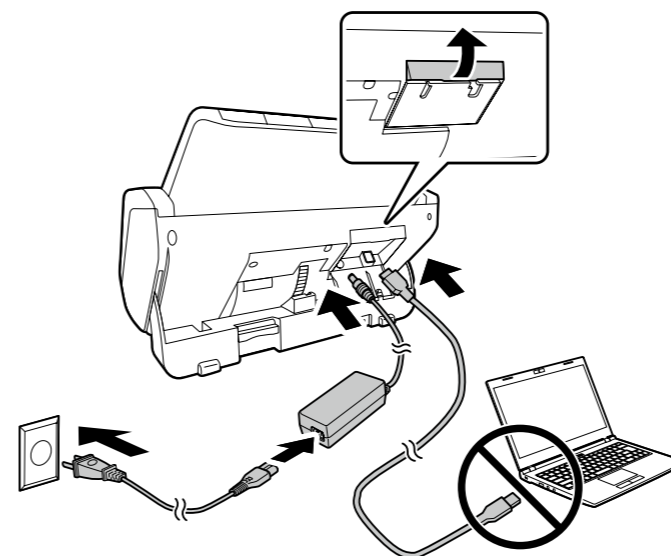


EN	Move the scanner slowly while raising the lever on the rear side.
PL	Przesuwaj skaner powoli, unosząc jednocześnie dźwignię z tyłu.
CS	Zvedejte páku na zadní straně a zároveň pomalu pohybuje skenerem.
HU	Lassan mozgassa a szkennert, miközben emeli a kart a hátoldalón.
SK	Zdvíhajte páčku na zadnej strane a pomaly posúvajte skener.
RO	Mutați scannerul încet în timp ce ridicați maneta din partea din spate.
BG	Преместете бавно скенера, докато повдигате лоста от задната страна.
LV	Paceļot aizmugurē esošo sviru, lēnām pārvietojiet skeneri.
LT	Lėtai perkeltite skaitytuvą pakelę svirtį jo galinėje pusėje.
ET	Liigutage skannerit aeglaselt, tõstes samal ajal tagsküljel olevat hooba.
AR	حرك الماسحة الضوئية ببطء أثناء رفع الذراع على الجانب الخلفي.
FA	در حالی که دسته پشت دستگاه را بالا می‌آورید، اسکرانر را با احتیاط جابجا کنید.

2 DS-30000/DS-32000

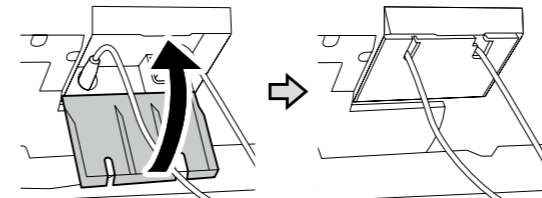


3 DS-30000/DS-32000



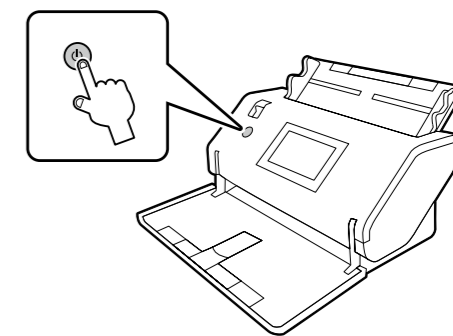
EN	Do not connect a USB cable to the computer unless instructed to do so.
PL	Nie podłączaj kabla USB do komputera, dopóki nie zostanie wyświetlone odpowiednie polecenie.
CS	Pokud k tomu nebudete vyzváni, nepřipojujte USB kabel k počítači.
HU	Utasítás nélkül ne csatlakoztasson USB-kábelt a számítógéphez.
SK	Nepripájajte USB kábel k počítaču, kým sa neobjaví pokyn, aby ste tak urobili.
RO	Nu conectați un cablu USB la computer decât atunci când vi se solicită acest lucru.
BG	Не свързвайте USB кабела към компютъра, освен ако не сте инструктирани да го направите.
LV	Nepievienojiet USB kabeli datoram, ja vien nav norādīts šādi rīkoties.
LT	Nejunkite USB laido prie kompiuterio, nebent esate instruktuoti tai padaryti.
ET	Ärge ühendage USB-kaablit arvuti külge enne kui juhistes kästakse seda teha.
AR	لا تقم بتوصيل كابل USB بالكمبيوتر إلا إذا طُلب منك ذلك.
FA	کابل را تا زمانی که از شما خواسته نشده است به رایانه متصل نکنید.

4 DS-30000/DS-32000



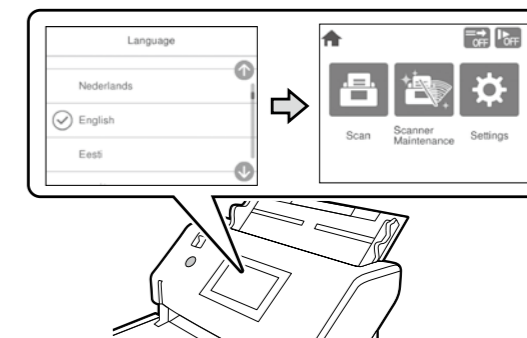
EN	Pass the cable through the hole of the cable cover and then close it.
PL	Przełóż kabel przez otwór w osłonie kabli, a następnie zamknij ją.
CS	Protáhněte kabel přes otvor příslušného krytu a poté tento kryt uzavřete.
HU	Tolja át a kábelt a kábeltakaró nyílásán, majd zárja le.
SK	Prevlčte kábel cez otvor na kryte kábla a potom ho zatvorte.
RO	Introduceți cablul prin orificiul capacului de cablu și apoi închideți capacul.
BG	Прокарайте кабела през отвора на капака на кабела, след което го затворете.
LV	Izvelciet kabeli caur kabeļa vāka atveri un pēc tam aizveriet to.
LT	Prakiškite laidą pro angą laido dangtelyje ir uždarykite jį.
ET	Viige kaabel läbi kaabli kaanes oleva augu ja sulgege kaas.
AR	مرر الكابل عبر فتحة غطاء الكابل ثم أغلقه.
FA	کابل را از میان سوراخ قاب کابل عبور دهید و سپس آن را ببندید.

5 DS-30000/DS-32000



EN	Press the Power button to turn the scanner on.
PL	Naciśnij przycisk Power (Zasilanie), aby włączyć skaner.
CS	Stisknutím vypínače zapněte skener.
HU	Nyomja meg a Bekapcsoló gombot a lapolvasó bekapcsolásához.
SK	Ak chcete skener zapnúť, stlačte tlačidlo Napájanie.
RO	Apăsăți butonul Power (Pornire) pentru a porni scannerul.
BG	Натиснете бутона Вкл./изкл. за да включите скенера.
LV	Lai ieslēgtu skeneri, nospiediet pogu Power (Barošana).
LT	Norėdami įjungti spausdintuvą, paspauskite įjungimo mygtuką.
ET	Skanneri sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
AR	اضغط على زر الطاقة لتشغيل الماسحة الضوئية.
FA	برای روشن کردن اسکرانر، دکمه Power را فشار دهید.

6 DS-30000/DS-32000



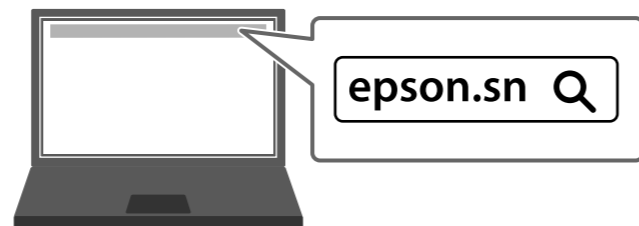
EN	Select a language, and then press the OK button.
PL	Wybrać język, a następnie nacisnąć przycisk OK.
CS	Vyberte jazyk a stiskněte tlačítko OK.
HU	Válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg az OK gombot.
SK	Zvoľte jazyk a stlačte tlačidlo OK.
RO	Selectați o limbă și apoi apăsați butonul OK.
BG	Изберете език и след това натиснете бутона OK.
LV	Atlasiet valodu un tad nospiediet pogu OK.
LT	Pasirinkite kalbą ir paspauskite mygtuką OK.
ET	Valige suhtluskeel ning vajutage nuppu OK.
AR	حدد لغة، ثم اضغط على الزر OK.
FA	زبان را انتخاب کنید و سپس دکمه OK را فشار دهید.

7 DS-3000/DS-32000



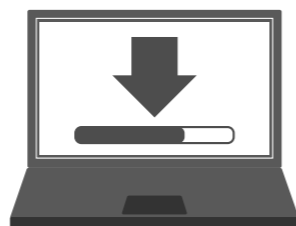
EN	Make sure the computer is connected to the Internet. Otherwise, Document Capture Pro (scanning application) will not appear in the list.
PL	Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu. W przeciwnym razie Document Capture Pro (aplikacja do skanowania) nie będzie wyświetlana na liście.
CS	Zkontrolujte, zda je počítač připojen k internetu. V opačném případě se na seznamu neobjeví aplikace Document Capture Pro (aplikace pro skenování).
HU	Ellenőrizze, hogy a számítógép csatlakozzon az internetre. Egyébként a Document Capture Pro (szkennelő alkalmazás) nem jelenik meg a listában.
SK	Zaistite, aby bol počítač pripojený k internetu. V opačnom prípade sa aplikácia Document Capture Pro (aplikácia na skenovanie) v zozname neobjaví.
RO	Asigurați-vă că ați conectat computerul la Internet. În caz contrar, Document Capture Pro (aplicația de scanare) nu va apărea în listă.
BG	Уверете се, че компютърът е свързан към интернет. В противен случай Document Capture Pro (приложение за сканиране) няма да се появи в списъка.
LV	Pārlicinieties, ka dators ir savienots ar internetu. Pretējā gadījumā skenēšanas lietojumprogramma Document Capture Pro neparādīsies sarakstā.
LT	Įsitinkite, kad kompiuteris prijungtas prie interneto. Priešingu atveju „Document Capture Pro“ (nuskaitymo programa) nebus rodoma sąrašą.
ET	Veenduge, et arvuti oleks internetivõrku ühendatud. Vastasel juhul ei kuvata nimekirjas skannimisprogrammi Document Capture Pro.
AR	تأكد من اتصال الكمبيوتر بالإنترنت. وإلا، فلن يظهر Document Capture Pro (تطبيق المسح الضوئي) في القائمة.
FA	مطمئن شوید رایانه به اینترنت متصل شده است. در غیر این صورت، Document Capture Pro (برنامه اسکن) در لیست ظاهر نخواهد شد.

Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X



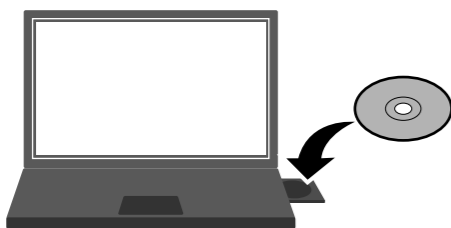
EN	Visit the website to install the software.
PL	Odwiedź witrynę internetową, aby zainstalować oprogramowanie.
CS	Pokyny pro instalaci najdete na webu.
HU	A szoftver telepítéséhez látogasson el a weboldalra.
SK	Ak chcete nainštalovať softvér, navštívte webovú stránku.
RO	Pentru a instala software-ul, accesați site-ul.
BG	Посетете уебсайта, за да инсталирате софтуера.
LV	Apmeklējiet tīmekļa vietni, lai instalētu programmatūru.
LT	Apsilankykite interneto svetainėje ir įdiekite programinę įrangą.
ET	Tarkvara installimiseks külastage veebisaiti.
AR	تفضل بزيارة موقع الويب لتثبيت البرامج.
FA	برای نصب نرم افزار به وبسایت مراجعه کنید.

8 DS-3000/DS-32000

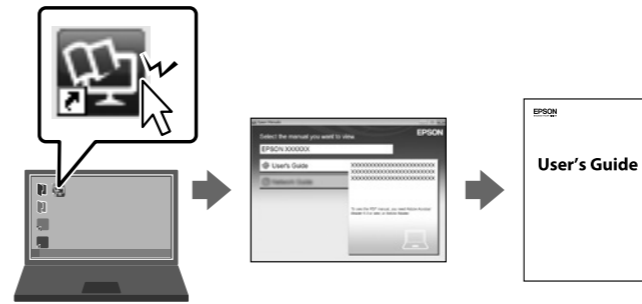


EN	Start the setup process, install the software, and then make connection settings.
PL	Rozpocznij proces konfiguracji, zainstaluj oprogramowanie, a następnie wykonaj ustawienia połączeń.
CS	Nainstalujte software a potom provedte nastavení připojení.
HU	Kezdje el a telepítést, telepítse a szoftvert, majd végezze el a csatlakozási beállításokat.
SK	Spustite inštaláciu proces, nainštalujte softvér a potom vykonajte nastavenia pripojenia.
RO	Inițiați procesul de configurare, instalați software-ul și apoi efectuați setările de conectare.
BG	Започнете процеса на настройка, инсталирайте софтуера, след което конфигурирайте настройките за свързване.
LV	Sāciet iestatīšanas procesu, instalējiet programmatūru un pēc tam izveidojiet savienojuma iestatījumus.
LT	Paleiskite diegimo procesą, įdiekite programinę įrangą, tada nustatykite ryšio parametrus.
ET	Käivitage seadistamine, installeerige tarkvara ja häälestage ühendus.
AR	أبدأ عملية الإعداد وثبت البرامج ثم اضبط إعدادات الاتصال.
FA	مراحل راه اندازی را شروع کنید، نرم افزار را نصب کنید و سپس تنظیمات اتصال را انجام دهید.

Windows



EN	If a Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
PL	Jeśli pojawi się alert zapory, należy zezwolić na dostęp aplikacji Epson.
CS	Pokud se objeví upozornění brány firewall, povolte přístup aplikacím Epson.
HU	Ha tűzfalal kapcsolatos figyelmeztetés jelenik meg, engedélyezze a hozzáférést az Epson-alkalmazások számára.
SK	Ak sa zobrazí upozornenie brány firewall, povoľte prístup pre aplikácie Epson.
RO	Dacă apare o alertă legată de paravanul de protecție, permiteți accesul pentru aplicațiile Epson.
BG	Ако се появи предупреждение на защитната стена, разрешете достъп за приложенията на Epson.
LV	Ja parādās Firewall (uguns-mūra) brīdinājums, atļaujiet piekļuvi Epson lietotnēm.
LT	Jeigu pasirodys užkardos įspėjimas, leiskite Epson programėlių prieigą.
ET	Kui ilmub tulemüürihoiatust, lubage juurdepääs Epsoni rakendustele.
AR	إذا ظهر تنبيه بشأن جدار حماية، فاسمح بالوصول إلى تطبيقات Epson.
FA	اگر اخطار فایروال نمایان شد، به برنامه های Epson اجازه دسترسی بدهید.



EN	You can open the User's Guide (PDF) from the shortcut icon, or download the latest version from the following website.
PL	Można otworzyć Przewodnik użytkownika (PDF), przez ikonę skrótu, lub pobrać jego najnowszą wersję z następującej witryny internetowej.
CS	Kliknutím na ikonu zástupce můžete otevřít dokument Uživatelská příručka (PDF) nebo můžete stáhnout nejnovější verzi z následujícího webu.
HU	A Használati útmutató (PDF) megnyithatja a parancsikön segítségével, vagy letöltheti a legújabb verziót a következő webhelyről.
SK	Používateľská príručka (PDF) môžete otvoriť cez ikonu odkazu alebo si stiahnite jej najnovšiu verziu z nasledujúcej webovej stránky.
RO	Puteți să deschideți Ghidul utilizatorului (PDF) prin intermediul pictogramei de comandă rapidă sau să descărcați cea mai recentă versiune de pe următorul site web.
BG	Можете да отворите Ръководство на потребителя (PDF) от иконата с прякия път или изтеглете най-новата версия от следния уеб сайт.
LV	Jūs varat atvērt Lietotāja rokasgrāmatu (PDF) no saīsnes ikonas, vai lejupielādēt jaunāko versiju no tālāk norādītās tīmekļa vietnes.
LT	Galite atverti Vartotojo vadovas (PDF), paspausdami sparčiojo paleidimo piktogramą arba atsisiųsdami naujausią versiją iš toliau nurodytos interneto svetainės.
ET	Võite otsetee kaudu avada Kasutusjuhend (PDF) või uusima juhendi alla laadida järgmise veebisaidi kaudu.
AR	يمكنك فتح دليل المستخدم (PDF) من رمز الاختصار أو تنزيل أحدث إصدار من موقع الويب التالي.
FA	می توانید راهنمای کاربر (PDF) را از طریق نماد میانبر باز کنید یا جدیدترین نسخه را از وب سایت زیر دانلود کنید.



The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

